Vol. 21 No. 5933 Wednesday November 24 1926 TAIKIKU NIPPO 大正十五年十一月廿四日（水曜日）第五千〇廿三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シ三〇六五

●新古家具賣買 落合商店

命の種順上ます

電話バンクーバー六六 田口製麺所

英帝國會議の終了

◇自治領の滿悅

六週間に亘つた英帝國會議も、昨二十三日に、無事、閉會を告げた。

「無事」といふは、世界の各方面の人々が、誰も、或る程度までの不安、——或は緊張を以て注視せざる能はざりし彼の會議の兎に角、騷動なしに、終結するに至つた事を云つて居るのだ。

否「騷動なしに」といふよりも寧ろ、和氣藹々の間に散會する事になつたと云へぬでもない。

即ち、彼の會議に於ける、最も強硬なる傳統論者と目せられ、英帝國の統御者と信ぜられ居たる南阿首相（ルヲツグさへも、最上級の滿悅の言葉を洩らして居たりと、昨二十三日の、倫敦發電は報道する。

彼にして、右の如くんば、濱洲や、新西蘭や、——而して加奈陀なども、恐らくは、本國側の、像期以上の大讓歩に、寧ろ酔へるが如き感じさへもせらるゝ事なのだらう。

が、既に、夫れ丈けに、英本國の、頑く老境に入りて、淋しき自治領の獨立を、一時取り戻すといふのですから、國民はこの時その昔へ（次頁、別な政黨に勢力を與へ、從來の政策に優つた新しい政策を行ふ政府を打ち立て、その任務と努力を通して日本の國運を立て擁へ、立てゝ行くことが出來るのであります。

○

もし從來の政黨が、あまりに手供じみて、下らない派合爭に、國民の多數は、これに無關心、不注意でありました。無關心、不注意といふことはある政黨、ある政府に與へた權力を、國民の手に取り戻すといふのですから、國民はこの時その昔へ（次頁、別な政黨に勢力を與へ、從來の政策に優つた新しい政策を行ふ政府を打ち立て、その任務と努力を通して日本の國運を立て擁へ、立てゝ行くことが出來るのであります。

○

それですから言葉を繰返せば、總選擧といふことはある政黨、ある政府に與へた權力を、國民の手に取り戻すといふのですから、國民はこの時その昔へ（次頁、別な政黨に勢力を與へ、從來の政策に優つた新しい政策を行ふ政府を打ち立て、その任務と努力を通して日本の國運を立て擁へ、立てゝ行くことが出來るのであります。

○

もし從來の政黨が、あまりに手供じみて、下らない派合爭に、國民の多數は、これに無關心、不注意でありました。無關心、不注意といふことはある政黨、ある政府に與へた權力を、國民の手に取り戻すといふのですから、國民はこの時その昔へ（次頁、別な政黨に勢力を與へ、從來の政黨に優つた新しい政策を行ふ政府を打ち立て、その任務と努力を通して日本の國運を立て擁へ、立てゝ行くことが出來るのであります。

○

殘念なことには、從來の我選擧區

眼

金子洋文

（一）

秋田縣土崎港――そこでは漁に近い、船夫や、ヲロロ乘や、仲仕の多く住んでゐる古川町をよくない町だといつてゐる。したがつて古川町の子供等は不良で亂暴だといふので、學校では特別扱にされてゐる。

さうでないかも知れない。

古川町の子供等は夜になると良家のこれいな娘の多くゐる上酒田町や新城町へでかけて行つた。そしてこれいな娘たちを伸よしになつたり誘惑したりして夜を樂んだ。

彼の名は純太郎。

彼女の名はるり子。

年は双方入つて二年生だつた。

彼も身長のひくい子供であつたが彼女もひくかつた。顏も眼もまんまるかつた。たゞ一つちがつてゐるのは彼女はいゝ家の子供だつたので、同級の女の子がいつでも一人ついてゐた。船夫の娘はひらつたい顏で食物が惡いせいか、いつも顏色がわるく白かつた。汚い着物を着てゐたしそれに油をつけない髮は赤くつて亂れてゐた。

たゞ彼女はさみしいきれいな眼を持つてゐた。それにふさなしかつたので、まるでるり子の柔順な召使のやうに思はれた。

（二）

晝休だつた。

彼は父の晩酌を買ひに、下酒田町に出かけて行つた。

門を入つて幾らうとすると、向ふ側の醫者の門口にしよんぼり立つてゐるるり子の姿を見つけた。赤い大きな眼鏡の前だれが彼の眼をひいた。

彼は彼女の傍まで行つてたづねた。

「どうしたの。」

彼女は答へた。

「お母さんがあんばい惡いので學校をとうに來たの。」

「だれと……。」

「およ。」

彼はうなづいて醫者の家を一寸のぞいた。それから眼を彼女の顏にかへして言つた。

「お母さんそんなに惡いの。」

「……。」

彼女は無言であつた。が、非常にうれしくゐる顏が彼の心を動かした。

彼は急に彼女が可哀さうになり、愛しく思つた。遊んでゐる片手を彼女のくびの周圍にやつて唇の近くに接ぶんした。

瞬間！

彼は彼の女がおゐろの蓋をあげた、やうに思つた。びつくりして彼の女を見た。が、彼の女の顏は憂へを消してよろこびにかゞやいてゐた。

だれの氣だつたらう！

ふと、人の氣配を感じたので彼はるり子の肩越に醫者の土間へ眼をやつた。一間位はなれて船夫の娘が眼鏡を持つて突つ立つてゐた。やがて二人の傍へくるとさみしくはゝんで

「今晩は。」

と、彼にあいさつした。

（三）

ところ〴〵の黒べいに相々がさの二人の名が書かれだした。

彼はそれを見なかつたが、彼女はひどく感じた。彼女がそれをよのせいにして結つた時、娘はさみしいきれいな眼に青葉を託して輕く〳〵びとよつた。それは有頂天になつた彼の口から出たものだつた。

彼はるり子に何か買つてやりたかつた。

そこで晝食のお錢を一圓二圓と貯めこんだ。それで三本の鉛筆を求めた。

男生徒の教室は南側にあり、女生徒の教室は北側にあつた。この南北をつないでゐる階段を男生徒がのぼることを禁せられてゐた。この制を破つて、夜まで殘つてなかつた彼は彼女の教室へ出かけて行つた。

階段をのぼつて廊下を左へ行つた二つ目に彼女の教室があつた。そして彼女どもよは廊下についた机にからんでゐた。

初夏だつたので教室と廊下をしきつてゐる障子が全部開けはなされてゐた。だから彼の姿は先生をはじめすべての生徒の眼にさらされるわけだつた。だが彼は平氣で第一の教室を通つた。

第二の教室の時間であつた。

生徒たちは本に眼を向けて一生懸命に暗誦してゐた。彼は戸口から二間はなれた柱に片手をかけながら彼女の注意を待つた。

一番先に彼を發見したのはさよだつた。次にるり子はそれと知つて眞赤になつてうつむいた。それから廊下に近い生徒たちが知り、やがて暗誦が終つてバター〳〵と音高く本を机におくと、すべての生徒の眼が一せいに侵入者に向つてそゝがれる。

美しいあの先生も彼を見た。が、叱らなかつた。彼を見、次に眞赤になつてうつむいてゐるるり子をみると、はゝんで生徒たちの注意を黒板の方に呼んだ。

「書取をしませう。」

その間が實に辛かつた、漸く意地の惡いたくさんの眼からのがれて彼はホツとした。が、たゞ一つの眼が彼の身邊からはなれなかつた。さよのさみしいきれいな眼だつた。彼は懷から紙片に包んだ針を出すと、すばやくさよに手渡してそこを去つた。

（四）

少年の體の日から二十余年經てゐる。彼はその日の冒險をしばしばなつかしく思ひ浮べる。が、一度、女學校から商師を出て今A市で女教師してゐるるり子を思ひだすと、たのしい夢はたちまちふみにぢられてしまふのだ。

彼女は模範教師として縣から表彰されたほど、つめたい、不快な女に育つてゐた。

しかし、今年になつてから、この美しい夢を彼女のために破られなくなつた。彼は夢の中から彼女を追ひ出してしまつたから、そして彼女のかはりに、今は生死の知れない、さみしいきれいな眼をもつた、さよが生々と、蘇生つてきたから……

更に船夫の妻となつて子供の二三人もつてゐる彼女を考へることは、一番彼をたのしませた。

◇現代百人一首◇

尾山　篤二郎

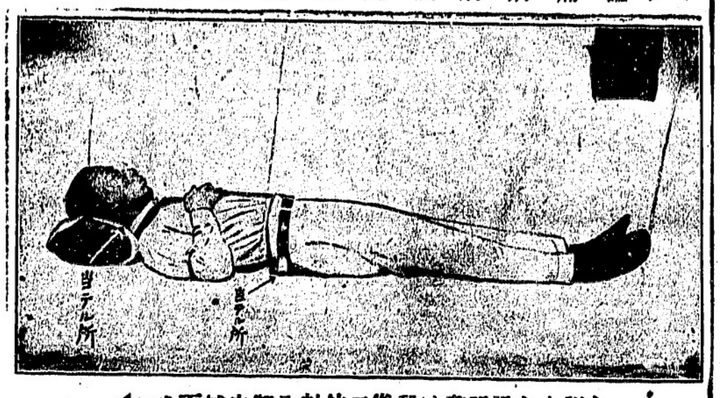
くるしくも描へてしのべる雄心も滿へずや見つる曉の夢

石橋　千亦

飛沫寒き荒海の上に舟は往り佐渡が小島にみよしをむくる

●高等南京料理
コックはこの道の選手で料理は價格のお口にもみやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌（特等）特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

三大博士（癈なから壯者となるも）實驗保證
新發明　文化按摩器
一弗十五仙（共）送料
肩のコリは勿論
腰痛　胃病　腸病　疝氣　食慾不進　血行不良　頭痛　齒痛　腦病
等に驚くべき効果あり

◀詳しき說明書は郵券二仙入封御申越下さい▶

電話シー四七八八
貴賓切手
貿捌所
近藤特許賣藥店
390 Powell St. Vancouver, B. C.
二見椛屋　丸橋運送業
住宅電話　フエヤモント五七七八
出張所　近藤藥店　電シー四七六八

ルーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最も
ヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユープラウン
エ
市內東デヨーダヤ街三三一

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵區二六七）

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

書籍
大正十六年度（博文館製）
當用日記
（何より先に是非一冊お備へ下さい年中お爲になります）
當用日記（大形上製）　價一、四〇〇
同（中形縱革金線）　一、三〇〇
同（中形背革）　一、一〇〇
同（中形上製）　一、〇〇〇
同（小形上製）　八〇〇
家庭日記ポケット日記（シール貼一年二冊揃）　五〇〇
懷中日記（布製紐綴附）　二五〇
懷中ノート（實業之日本社革製）　九〇〇
御壽賀　運勢の本）　一五〇
新年はがき　多種一枚一仙
送料申し受けず　お注文は早き方お得で御座います
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
367 Powell St. Vancouver, B. C.
雜誌
各種雜誌
新刊書籍
地方の方には特に迅速に御便宜を計ります
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店
富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
トムソン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア貳貳壹
關根旅館
晩市バウエル街三五
館主　關根なか
電話シー五三四九アール
葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ
エンド・ソン
葬儀社
電話二四一
支配人
ジエ・エス・フエルタレー

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七三
室內掃除各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九
●富士山印醬油レモール●コロンビア醬油●シンガーミシン●乳母車、歩行機●針、油●和洋樂器●子供衣類一般次第揃
メーン街武拾武　電話シー三六九六
山陽商會
晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル
編物
和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五
御菓子製造
バウエル街三三五
横山菓子店
電話ハイ一三六
日本行切符取次
アレキサンダー街三三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五
和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店
▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートランディング
郵區三二
岸本商店
□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有ります御用多少に拘はらず御求の番頭上候
デビッド
スペンサー
DAVID SPENCER
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince Rupert, B.C.
電話グリン五六八
郵區七二六
大橋松次郎

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 Columbia St. Vancouver, B. C.
本店は當市にて永年營業し品質價格共に日支人の顧客を歡迎致して居りますスエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品をお買求めになる場合と異なり總て快適且つ其上に確實は保證を附し致します、各種衣服毛糸類も取揃へあり最御用命の際願上げます
迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に車輛、ヤーダー、荷物類
和洋雜貨食料品
晩市四街二三
電話シー一六五八
西村初商店
イーバン街郵區五番
電話イーバン四九
西村初支店
電話イーバン四九
御旅館
日本行切符取次
放射燕熱電氣治療器加奈陀一手販賣所
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.
日本行切符取次
電話二三三三
船切符取次
大澤旅館
大澤さと
928 Pigeard St. Victoria, B. C.
日本郵船美港出帆廣告代理店
Cor. Cordova & Cambie Sts. Vancouver, B. C.
入港　出帆
十二月二日　十二月二日　切符取次店
晩市
十二月十六日　十二月三十日
十二月廿九日　一月十二日
一月廿五日　二月八日
阿部松之助組
中山號　一家族所
井津律事務所
大正堂　北村商會
水原商會
改正一等橫濱行一九五噸半月行二〇五噸
改正二等橫濱行三〇〇噸半月行二〇五噸
晩市美濃閒汽船切符總屋
郵船シヤトル支店
プリンスルパート　持田平夫
美市石田旅館
大神旅館
N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
伊豫丸　十二月十六日　十二月三十日
靜岡丸　十二月廿九日　一月十二日
橫濱丸　十二月廿五日　二月八日
加賀丸　一月廿五日　二月廿二日

少女歌劇の夜

◇——第二回公演の印象

山本倫由

七時頃アベニウ座に出掛けて行くと、最早や一杯の観客だ、これでは心配したものでもないとそこいらを見廻すと、後援者側のボックスに南北生が居眼りをしてるので、自分もそこへ這入り込むと間もなく鈴木悦君が入つて来る、そして芸能部長が服の襟に白い花の徽章をつけて、歌舞の土用干のやうに区り返つてくる。

七時二十分に芸能部長の開会の辞でいよ〳〵開幕。

○

第一にオペアチュアーかはりのスカンバア・ソングで「時遊の曲」の幕が明く。

暁香坡の生んだ少女歌劇入松野静子嬢の作である、アベニウ座にあり合せの背景ではあるが、舞台面にあれだけに純洋的なレーンを現はし得たところは、先づ感心に値する。

登場人物としては、井上文子の春の精の舞踊は申分のない出来栄であつた、中村哲君の旅人はその芸風に就ては、暁香坡の洋画批評家として、自信も評判も大なる倫山酒場に敢然と表して、抽老は引下つて貰く事にしやう。

◇が、何ぢ〳〵洋画批評家として暁香坡に北の名が響き渡つて居るうちに、アトの方が先になつて了つた、——殊に山本酒場の細君や、山本酒場の細君が山て了つては、抽老も寄く事が大分に減つて了つた。——中村哲君の旅人はその芸風に就ては、暁香坡の洋画批評家として、自信も評判も大なる倫山酒場に敢然と表して、抽老は引下つて貰く事にしやう。

◇なほ、トボ〳〵書いて居るうちに、アトの方が先になつて了つた、——殊に山本酒場の細君や、山本酒場の細君が山て了つては、抽老も寄く事が大分に減つて了つた。

◇但し、何ぢ〳〵洋画批評家として暁香坡に北の名が響き渡つて居るといふ訳ではない。——何分にも、暁香坡に亀流しをされて居る因果で、環境になる芝居といふものは見る機会もなく、又、ミッシリと藝を習ふなどいふ事の、勿論出来やう訳がない。——依て、愛川大人指導の急務古えけで、先づ、宜しく、酒場の給者、花形ピアニストの前川英子嬢機械の一節を附け加ふべきだつたのだ。

◇但し、何ぢ〳〵、花形のダイには、抽老も至極同感を申さない訳には行かぬね。

◇する事にクサ味がなく、鹿場味、柔か味（或所があり、氣品も、柔か味なる事なく、全体の均衡を破ると云ふやうな事であつて、全体の動作が納まつて居るアレだ。——関東の役者では、伸々、此の柔か味といふものが出せない。——守田勘彌が亜鉛がられて居るのは、珍らしく、柔か味かを持つて居るからなのだ。

◇但し、是丈歩をしてはイケない。——「素質」があるといふ丈けで、夫れが充分に発揮されて居るといふ訳ではない。——何分にも、暁香坡に品流しをされて居る因果で、環境になる芝居といふものは見る機会もなく、又、ミッシリと藝を習ふなどいふ事の、勿論出来やう訳がない。——依て、愛川大人指導の急務古えけで、先づ、宜しく、酒場の給者、花形ピアニストの前川英子嬢機械の一節を附け加ふべきだつたのだ。

◇但し、何ぢ〳〵、花形のダイヤモンドは、今回はオリーブ、中村昭子嬢も、頗る真面目な練習を手として、前回より、亦一層評判がよかつたやうだ、——前回同様、クラリオネットを吹奏した宇山一郎氏が、西洋笛の妙味を、同胞間に初めてワカらせた大手柄は、此所に、特筆して置く価打があると思ふ。

◇新加入の林興之助氏が、バイオリンを承はつて、商田楽長を助け、ソプラノの土屋しげ子嬢（ルンの「ルンルン」の妹さん）が、コーラスの（ルンを以て、大に、我が果を挙しなかつたのであると思ふ。

×　×　×

◇見物する所、女優だちの聞の、座頭格、脇山とし子嬢も、愛川大人から、——

「寛へ行つても、花形役者に云つてる通り「あれ丈けヤつて退けたのは十分以上の、大成功と直すヒマのなかつたものと思ふ。

◇日本の女形の口傳にも、姫になる時は、春中のカイガラ骨のクッック程胸を張れといふ事になつて居るとやらで、姫は勿論、殿様なといふものは、後援團長、岩崎博士の演壇に上つた時のやうに、鳩胸になる程に、ソリかへつた方がヨク似合ふものらしい。

◇夫れに是れは、衣裳方の愛川大人への文句であるが、ドウも殿様の陣羽織が短過ぎ、着物のユキも可なりに足りなかつたやうに思ふ。——アレでは、桃太郎、鬼ケ島征伐のイデ立ちになつて了ふやうにも見へる。——モッと寛濶に作らしたならば、殿様の鷹揚振りが、一段と増した事だつたらう。

◇娘ダンバラの着物も、少しばかり、パッチリし過ぎるものだつたやうに思ふ。——但し、セリフや態度の方は、確に、夢幻的な、純情の乙女になり切つて居たのは、断然に大出来であつた

——（続く）——

少女歌劇評判記（三）

南北生

◇なほ、トボ〳〵書いて居るうちに、アトの方が先になつて了つた、——殊に山本酒場の細君や、山本酒場の細君が山て了つては、抽老も寄く事が大分に減つて了つた。——中村哲君の旅人はその芸風に就ては、暁香坡の洋画批評家として、自信も評判も大なる倫山酒場に敢然と表して、抽老は引下つて貰く事にしやう。

◇が、何ぢ〳〵洋画批評家として暁香坡に北の名が響き渡つて居るうちに、アトの方が先になつて了つた、——殊に山本酒場の細君や、山本酒場の細君が山て了つては、抽老も寄く事が大分に減つて了つた。——中村哲君の旅人はその芸風に就ては、暁香坡の洋画批評家として、自信も評判も大なる倫山酒場に敢然と表して、抽老は引下つて貰く事にしやう。

◇なほ、トボ〳〵書い

電報

内地の鮮人勞働者
目下約三十万人位である

【東京】目下内地に在る鮮人勞働者は大約三十萬人であつて毎月増加する數が一千人位である朝鮮人は内地人に比し賃金の低廉なる割合に困難なる勞働に從事する故日本勞働者に對する影響が甚大であり目下政府當局者は同人團に就き相當の取締を爲しつゝある

東邦文化事業總委員會
第二回總會の開催
外相が委員連を招待

【東京】東邦文化事業總委員會の第二回總會は東京上野の帝國學士院會館にて開會し松原外相、岡田文相、支那公使汪榮寶及び同公使館員其他來賓の參列あつた開會の劈頭兩支那公使の演說並に支那委員の謝辭があり後午餐を共にし午後更に總會を續行し文化事業及財政は北京と上海に二分し各事業に振り當て北京人文科學研究所の事業は總委員會で、上海自然科學研究所の事業は上海委員會で實施することを決定し尚外相は閣員委員全部を晩餐會に招待した

野黨首腦連袂々
園公訪問に忙がし
園公興津行を延期

【東京】政友本黨總裁床次竹次郎及び政友會副總裁野田卯太郎兩氏は西園寺公を興津の邸に訪ひ何れも長時間會見を遂げたがその結果が西園寺公の興津行は延期されることゝなつた、興味のあつたのは野田翁が先づ西園寺公を訪ひ後から來た床次氏と西園寺邸の玄關で鉢合せしたことでその會談の內容は明かでないが西園寺邸から山を床次氏は政界の風雲急と見て本黨の首腦部に歸京を命じたが右の如く政本兩黨の首腦は各々次の政權を握らんとて盛んに策動し幾多の觀察は政界に行はれてゐるが斯界文壇公は憲政の常道から見て次の政權は當然政友會に渡さるべきであると論じてゐる

レヂオ技師の小谷青年
智利から招聘さる
市民でないからと加州では
要位を奪はれた優秀の技師
月給五百弗で契約

（纐府）モントレー在住小谷民氏の息小谷秀夫氏はスタンフォード大學に學びしことあるレヂオ技師で大戰以來本年秋頃までフェデラル無電會社の助監督として良い位地を占めてゐたが同氏の上にも排日の風は吹き從來政府から受けてゐたライセンスの發給が本年は同君が市民でないからといふ理由で拒否され日本人なるが故に不遇の地位に陷れられた所が其小谷君の上に最近吉報が飛んで來た、それは無電協會からで「南米智利に於て大無電局を新設するのでその主任者として技師の派遣を申し込んで來たので貴下を適任者として推薦したいといふのである、この報を得た小谷君は父親が病氣でないので一時躊躇したが名譽なことなので先方の勸誘もあり速にサンデーゴに向けて赴任すべく契約に署名したといふが山上に建てられる無電局で雪があるため來年でなければ工事に着手されず從つて同氏の出發は來年二月頃になるだらうといふが給料は五百弗を支拂はれる約束であると

郵船第二回整理案
沙港航路に一万噸級貨物船

【東京二十三日】日本郵船會社では第二回整理案として六千噸級の汽船十六隻を建造して之をヒシャトル航路に廻すことゝなつた

鐵道盟休發生せん

【モントリオル二十三日】加盟鐵道の車掌、トレインメン、ヤードメン等は盟休に就て投票をしたが盟休賛成が多かつたと本日當地で發表された、投票は三分の二以上を必要とするが其數を超過したと云ふ、但し明日各國會のあるまで之以上何等の行動も採らぬ筈である、米國の勞働者と同樣の賃金增額とする爲に上記の各鐵道勞働者が六パセントの增給を要求したところ鐵道當局が之を拒絶したので其決定を此儘受容れるかどうかに就て投票は執行されたのである、明日發表の決定を見るに至るであらう

米國大統領か
國際法典會議招集
其の權能を得んがため
次議會に決議文を提出
國際聯盟に一大打撃

【紐府十二日】上院共和黨領袖ロッヂの說によれば米國政府は米國をして國際聯盟に加盟せしめ國際聯盟に大打撃を與へんが爲め上院外交委員長ボーラーの提出せる所なるに拂らず米國が右の企てをなすは聯盟に對する一種の挑戰であるとは共和黨巨頭の解釋であるが彼等は大統領のガンヤス市學者の上り、茲に古手、上りといつても四五十代の働き盛りで、腕も決して捨てたものでないのが多いに、東京市では助役難に陷つてゐる、西久保新市長は先づ九山氏に留任を望んで拒まれ、內相に泣きついて川淵某を知事から扱かうとしたが之も最近斷られたさうな新市長に威望人を服せしむるものがないのか、東京市會の不信用のためか、何れにしても大東京の不面目、ウヨ〜〜の浪人達までが敢て就職運動をせぬばかりか、冷やかに嘲笑を送つてゐる、新市長もお氣の毒である。

豫算關聯が例年はさ大騷ぎをせずに濟みさうなので、憲政會側このところ一安心といふ說もあるが實際は海軍省の補助艦建造費を容認した結果、本黨と約束した義務教育費の增額も出來ず、勳章年金增額の財源もないので、この議會に臨んだら議論百出を免れず、迚も安心どころの話しでないのだが、九分通り解散となつて豫算不成立を見越しての御座なり豫算といふ肚でやつてゐるのだといふ說も行はれてゐる、或ひはさうかも知れないが、さういふことを聽くだけでも國民はゾッとせねばならぬのであるが、一向無頓着で、國家の豫算はどうでもいゝといふのだから、普選にも多くは期待出來ぬ。

支那の混亂の種には支那らしい暗中飛躍がいよ〜〜盛んに行はれてゐるらしい、最近支那十八省代表から張作霖を大總統に推戴するといふ電報が頻りに張氏の手許へ届くそうな、多分安福派の暗中飛躍によるものであらうから、張氏もウカ〜〜乘り出すこともなからうが、口に保境安民を唱へてゐてもなか〜〜中央に意を絶ち得ない張將軍のことだから、何時どう氣が變るかも知れないとの說も行はれてゐる、只奉票の下落今日の如くでは擔ぐ方でも算盤がとうかと思はれるし、擔がれる方でも大變な覺悟を要するから、先づ當分張氏小谷君は父親が病氣でないので一時躊躇したが名譽なことなので先方の勸誘もあり速にサンデーゴに向けて赴任すべく契約に署名したといふが山上に建てられる無電局で雪があるため來年でなければ工事に着手されず從つて同氏の出發は來年二月頃になるだらうといふが給料は五百弗を支拂はれる約束であると

入國禁止の
病氣を研究
郵船の林船醫が

今度天洋丸の船醫として新しく桑港へ乘込んで來た林賀太郎氏は醫學博士の大家で船醫中の一人だけに郵船會社船醫中の

東京特電

▲新結黨計畫
上杉慎吉博士は新に愛國的の結黨を試みんと企て〜居る

▲漁業交涉有望
農林省水產局長の松村眞一郎氏は露國から歸つて來たが日露漁業交涉は有望と語つた

▲支那無電問題
支那に於ける三井とフェデラルの無線電信問題に就て米國は二年振で日本の提唱に回答し來つたが解決はまだ期せられぬとのことである

▲成瀨氏辭職
第十五銀行頭取成瀨正恭氏辭職し西野元氏後を繼いだ（昨夜着）

ふので時折は不合格のため姿遷の憂き目を見る人もあるのでそれ等の氣の毒な人を出さないやうにするために米國が入國拒絶をする病表から張作霖を大總統に推戴するといふ電報が頻りに張氏の手許へ届くそうな、多分安福派の暗中飛躍によるものであらうから、張氏もウカ〜〜乘り出すこともなからうが、口に保境安民を唱へてゐてもなか〜〜中央に意を絶ち得ない張將軍のことだから、何時どう氣が變るかも知れないとの說も行はれてゐる、只奉票の下落今日の如くでは擔ぐ方でも算盤がとうかと思はれるし、擔がれる方でも大變な覺悟を要するから、先づ當分張氏

東京便り
山本礁波
（十一月三日）

浪人ものがウヨ〜〜してゐる東京、官吏の古手、實業界の古手、學者の上り、茲に古手、上りといつても四五十代の働き盛りで、腕も決して捨てたものでないのが多いに、東京市では助役難に陷つてゐる、西久保新市長は先づ九山氏に留任を望んで拒まれ、內相に泣きついて川淵某を知事から扱かうとしたが之も最近斷られたさうな新市長に威望人を服せしむるものがないのか、東京市會の不信用のためか、何れにしても大東京の不面目、ウヨ〜〜の浪人達までが敢て就職運動をせぬばかりか、冷やかに嘲笑を送つてゐる、新市長もお氣の毒である。

豫算關聯が例年はさ大騷ぎをせずに濟みさうなので、憲政會側このところ一安心といふ說もあるが實際は海軍省の補助艦建造費を容認した結果、本黨と約束した義務教育費の增額も出來ず、勳章年金增額の財源もないので、この議會に臨んだら議論百出を免れず、迚も安心どころの話しでないのだが、九分通り解散となつて豫算不成立を見越しての御座なり豫算といふ肚でやつてゐるのだといふ說も行はれてゐる、或ひはさうかも知れないが、さういふことを聽くだけでも國民はゾッとせねばならぬのであるが、一向無頓着で、國家の豫算はどうでもいゝといふのだから、普選にも多くは期待出來ぬ。

支那の混亂の種には支那らしい暗中飛躍がいよ〜〜盛んに行はれてゐるらしい、最近支那十八省代表から張作霖を大總統に推戴するといふ電報が頻りに張氏の手許へ届くそうな、多分安福派の暗中飛躍によるものであらうから、張氏もウカ〜〜乘り出すこともなからうが、口に保境安民を唱へてゐてもなか〜〜中央に意を絶ち得ない張將軍のことだから、何時どう氣が變るかも知れないとの說も行はれてゐる、只奉票の下落今日の如くでは擔ぐ方でも算盤がとうかと思はれるし、擔がれる方でも大變な覺悟を要するから、先づ當分張氏

人は日本から送りださないやうにいふのでその點を十分に研究する筈だとのこと、何桑港滯在中は加大須大の教授とも面會して意見を交換する筈だと

蘇格蘭エヂンバラー大學の學生が年に一回づゝ決行する戰爭ごつこ、泥は勿論魚にトマト、鷄卵、バナナ、對手にひどい傷を與へぬものなら手當り次第に武器として使よのである（大陸寫眞）

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

日本人街に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい

當行は日本人諸君の便宜を計る爲め特に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても極實丁寧にお取扱致します

市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます

メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

スタイルがよくて
御婦人及御子供衆の
洋服は是非とも
寺西洋服店
バウエル街四三三
電話バイ四五三ニル

純良新鮮ミルク配達
曉市メーン街三〇〇
ローズバンク
デーリイ
篠末松
電話シーモア三三一七

船切符販賣
日本行各汽船切符直接販賣致候
十一月▲デエフアーリン三十日
十二月▲伊豫丸二日▲カナダ四日▲ふりか丸四日▲カナダ四日▲グラント十二日▲マデリン廿四日▲ルシア廿五日▲からばさ丸三十日▲靜岡丸三十日
●妻子、便宜人、定着農夫等一切の呼寄帳、再渡航證明●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組其他屆書一切●當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
曉雪坡市バウエル街二三五
大阪商船日本郵船シーピーアールアドミラル線
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ二三〇七アール

Monarch Life
モナークライフ
日本人部總代
熊谷次郎
高島義親
東カドバ街四一六
電話バイ四二三四

ねこ印
毛糸は當店の專門で色合は最も美しくな種類でも持つて居ります
バウエル街三二四電シー五七七五
みやこ商會

金物類は一切大勉強
にて御用命に預ります何卒御引立を願上ます
渡邊金物店
バウエル街二三〇
電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品
曉市西側六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェヤモンド五二

TAISHODO
Phone Sey. 888
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

秋來る！　空高く晴れて暮しよき期
でも風引き　殊に下痢病が方々に流行して居ります
油斷はなりません
大正堂の賣る高貴藥配合の最新藥を御用意なさいませ

朝鮮總督府發賣の
人參エツキス參精
日本行船切符販賣所

日本人街の
藥屋　大正堂
バウエルとゴーアの角電話シー三三八

スチブストン停車場前
晩香坡間
荷物運搬　みかどトランスファー
スチブストン
電話　ニ

日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前
（爲替受付は原八時半迄君一時迄
十二月三十日　デエフハーリン　前九時
十二月四日　カナダ　前十時

吉右衛門の爲に 大劇場新築の企て

菊五郎は提携しまい

（東京）東京の馬越恭平、西園寺公一、大阪の磯野良吉等財界の有力者が中村吉右衛門の爲め神田一ツ橋附近大劇場を建設して令る計畫を立て其の後援五十萬圓乃至百萬圓の寄附を募集中であるが、之に對し菊五郎は絶對に反對して居るが、之れは三津五郎兄弟が無論吉右衛門の下に働かするであらうが尼上菊五郎との關係は注目されて居り、谷崎は從來ともに菊五郎の側に居なかつた事實もあり、

伊首相反對派壓迫

（ローマ）伊國ファシスト黨首領ムソリニ氏は上院に於て反對派の幹部殺害事件に關する特別法案を提出し、一八三四九の多數にて上院の協贊を得た、右法案は共産黨及社會黨の機關紙及傳單を可能ならしむることを規定して居る

十萬の佛教徒 政界に活躍を期す

（東京）十萬の會員を有する佛教團體佛教護國會では來るべき總選擧に大に活躍し少くとも二十五名の代議士を出して政治團體を作る意氣込で近く京都に於て開催の筈

泥棒を捕へて 警察に渡した少年

誠心堂の森勘一君が大手柄

◇店主の　大橋彌五郎氏がやつて來てポケットを調べると案の條鉋刀六挺を發見したので森少年はソレ見たことかと直に遠くもない警察本署へ駈け付け警官を呼んで來て犯人チョン・ゾー・レンを引渡したとは大手柄であつた

◇井上　氏までが「彼も以前同樣の仕打があつた」とて共にかさして失敬な振舞をするので小澤氏は娘等を店内から外へ出し、又店頭で雜談や果物等に惡戲をされては困ると思つて手音を揃てサイドウォークに連出したのを小澤、井上兩氏は稱讃士ニコルソン氏に賴んで明日午後三時開廷の裁判にのぞひらしい

◉新造の日本船着

山下汽船の新造貨物船トーセイ丸（八六八九噸）は今回北太平洋横斷の處女航海を終へて日曜日當港着ユニオン・オイル・ドックで燃料積込中、因に同船は本年加賀で進水したのである

白少女の惡戲から 邦人店主逮捕さる

小澤延藏氏と非上一平氏

◇—事は重大になりそう

昨夜十時過ぎベンダー街一〇一に本紙記者に訴つた所に依れば昨夜雜物雜貨店を經營してゐる小澤延藏氏は同店内に於て、又同店に居たる井上一平氏はブリンセス街三三〇の自宅に於て突然警察の手に逮捕された

◇事件　があつた、事件は警察側で極々重くみられてゐるので兩氏共谷四千弗宛のボンドを積ませて居るが事の起りは斷うたそうだと本網延藏氏の身内の某氏が

◇惡戲　をして居た二人の白人少女（一人は十三歳位で他は十二歳位、共にセントラル校の生徒らしい）が店内に入つて來て英國のペニーを出し乍らキャンデーを買はれず强要するのを小澤氏は英國の錢だから貰らぬと拒んだのを店主に容

◉雪洲健在

すつかり圖に上げた好圖の中年紳士ゴルフに夢中

自作の小說「セ・バンデット・ブランス」をパーネット・ハーシェイ嬢色させた一篇物を持つてはつてヘッド・クイナーとしてサフイウム巡業中の早川雪洲は妻女（野木勢子）同行、シービー列車でウイニペッグから昨夜七時半に着晩してホテル・ガアンクーバーに入つた、雪洲は茶がゝつた背廣に鼠色の外套、ソフト・ハットに赤革の靴と云つた具合、細君も輕裝してフアー・コートに包まれ二人とも

旅馴れた物腰

で其所へ（鐵道のバッセンヂャー・エヂエントが頻に勞めて自動車や

コリシウム座で

キング・チョーヂや瑞典のクインの上覽に入れたり佛國ではラ・バタイユの映畫で海相初め海軍高官の知遇を受けフランスから勳章をも貰つて面目を施し南歐のモナコ邊では英國貴族やバルカン邊のキングなどゝ悠遊し

◇全歐　に日本の早川どし

◉神宮競技へ 馳せ參じた

在米邦人の吉田君 不幸豫選に落ちた

日本の國民的大運動競技である明治神宮外苑に於ける競技會に遙々米國から馳せ參じた羅府リンコン・ハイスクールの吉田信雄君（廿二歳）は大分故國でも評判になつてゐる、同君は去る九月十八日桑港出帆の郵船コレヤ丸で征途に上つたのであつたが入百、千五百の中距離を得意とし南加大學のデビス氏からコーチを受けたけれども何分旅中の疲勞もあり日

◉今夜の講演會

市内アレキサンダー街五二五番目睡エス戸川及び市内メーン街六〇

林政助氏の講演題は「米加在留同胞の將來に對する第一世の覺悟」である、猶明夜は八時から第三街聖公會堂で講演を爲す由

◉喧嘩して お目玉頂戴

二番エッチ・マサトの兩日本人は昨日の事某所で大喧嘩をやつて警官の御厄介になり鬼も角も一應警察本署へ連れて行かれて取調べを受けた由

◉死亡

在ウッドファイバー岡山縣人切山良一氏次男（生後四ケ月）は一昨日死去、葬儀は本日本

本社東京特電

▲新黨簇出

勞働總同盟は農民勞働黨から分裂したが今度智識階級者を入れて社會民主黨を組織し一方中立的の勞働團體は日本勞働黨を組織し來月八日に結黨式を擧げることゝ爲つた

▲正貨在高

正貨在高は十月末に十三億二千七百萬圓、前月に比し六百萬圓の減少である

▲新任ご留任

伊藤博邦公の式部長官、西園寺公一氏の主馬頭、渡邊直太郎氏の式部次長心得、井上勝之助氏の樞密顧問官留任何れも正式發表された（本日着電）

派佛教會に於て午後一時半執行、猶右兼儀參列の爲め同地より林、水川、兒島、淺野、關谷諸氏出發晩

◉正月料理會

明夜七時から体育館で同胞婦人研究會主催鈴木淑子氏の正月料理講習會があり口取富士百雪、松竹梅外四種を敎授すと

賣　食料品、菓子店賣りたし　場所ロブソン街五三八　主人當市を去るに就て挨拶外に手數料要らず左記へお問合せ下さい　所有者　536 Robson St.

◉雪洲のコリセウムでフアシスタ池中を前に獅子を押つて居る岡妙子相ムソリニ（大陸寫眞）

泥棒を捕へて 警察に渡した少年

誠心堂の森勘一君が大手柄

◇店主の　大橋彌五郎氏がやつて來てポケットを調べると案の條鉋刀六挺を發見したので森少年はソレ見たことかと直に遠くもない警察本署へ駈け付け警官を呼んで來て犯人チョン・ゾー・レンを引渡したとは大手柄であつた

◉神宮競技へ 馳せ參じた

在米邦人の吉田君 不幸豫選に落ちた

日本の國民的大運動競技である明治神宮外苑に於ける競技會に遙々米國から馳せ參じた羅府リンコン・ハイスクールの吉田信雄君（廿二歳）は大分故國でも評判になつてゐる、同君は去る九月十八日桑港出帆の郵船コレヤ丸で征途に上つたのであつたが入百、千五百の中距離を得意とし南加大學のデビス氏からコーチを受けたけれども何分旅中の疲勞もあり日

◉今夜の講演會

市内アレキサンダー街五二五番目睡エス戸川及び市内メーン街六〇

林政助氏の講演題は「米加在留同胞の將來に對する第一世の覺悟」である、猶明夜は八時から第三街聖公會堂で講演を爲す由

◉喧嘩して お目玉頂戴

◉雪洲健在

すつかり圖に上げた好圖の中年紳士ゴルフに夢中

自作の小說「セ・バンデット・ブランス」をパーネット・ハーシェイ嬢色させた一篇物を持つてはつてヘッド・クイナーとしてサフイウム巡業中の早川雪洲は妻女（野木勢子）同行、シービー列車でウイニペッグから昨夜七時半に着晩してホテル・ガアンクーバーに入つた、雪洲は茶がゝつた背廣に鼠色の外套、ソフト・ハットに赤革の靴と云つた具合、細君も輕裝してフアー・コートに包まれ二人とも

旅馴れた物腰

で其所へ（鐵道のバッセンヂャー・エヂエントが頻に勞めて自動車や

コリシウム座で

キング・チョーヂや瑞典のクインの上覽に入れたり佛國ではラ・バタイユの映畫で海相初め海軍高官の知遇を受けフランスから勳章をも貰つて面目を施し南歐のモナコ邊では英國貴族やバルカン邊のキングなどゝ悠遊し

◇全歐　に日本の早川どし

◉新造の日本船着

山下汽船の新造貨物船トーセイ丸（八六八九噸）は今回北太平洋横斷の處女航海を終へて日曜日當港着ユニオン・オイル・ドックで燃料積込中、因に同船は本年加賀で進水したのである

▲新黨簇出

本社東京特電

勞働總同盟は農民勞働黨から分裂したが今度智識階級者を入れて社會民主黨を組織し一方中立的の勞働團體は日本勞働黨を組織し來月八日に結黨式を擧げることゝ爲つた

▲正貨在高

正貨在高は十月末に十三億二千七百萬圓、前月に比し六百萬圓の減少である

▲新任ご留任

伊藤博邦公の式部長官、西園寺公一氏の主馬頭、渡邊直太郎氏の式部次長心得、井上勝之助氏の樞密顧問官留任何れも正式發表された（本日着電）

◉死亡

在ウッドファイバー岡山縣人切山良一氏次男（生後四ケ月）は一昨日死去、葬儀は本日本

◉正月料理會

明夜七時から体育館で同胞婦人研究會主催鈴木淑子氏の正月料理講習會があり口取富士百雪、松竹梅外四種を敎授すと

賣　食料品、菓子店賣りたし　場所ロブソン街五三八　主人當市を去るに就て挨拶外に手數料要らず左記へお問合せ下さい　所有者　536 Robson St.

◉雪洲のコリセウムでフアシスタ池中を前に獅子を押つて居る岡妙子相ムソリニ（大陸寫眞）

小說

奔流 (九四)

三宅やす子

靜養 (8)

「驚ろよろこびは、さんな困難に逢へてでも最後に二人の者が一つになれる——愛するものが愛するものを安全に得る事は最上を欲ばらからではないでせうか。その希望を持つての苦しみはさんな苦労も一層のさやう樂のはすです。歳子が自分の幸福して居る人は、他人と云ふ事を分ち合ふべき人だと思つた時——他は底なしの地獄の苦しみです」

淳子に思はず眼をうるませる。

「けれども」

「自分の結婚する事が、愛する人を到底幸福にし得ないのだと、自分にいひ聞かせて納得するまでにはそれだけわるられないものがあつたか——お話すればこれだけですが、これが僕の一生を左右した事で、同時に僕の後半生もこれに引きずられて行くのです」

「おやあなたは結婚なさらないお積り？」

「するとかしないとかいふ事よりも、僕には世間並に「結婚」といふやうな事を考へて見る氣がないのです」

「……よく解りますわ。そのお氣持は——でも考へ方によれば、結婚なされなかつた爲に、はんとに一生獨人を持つていらつしやれるわけですもの」

「仕合せなんですか。は、は、これは少し同情すべき「幸福」ですね」

淳子は悲しい笑ひ方をした。

「すぐかしこくなつたな。自分丈の苦しい立場は、息のある限りもがいてゆかなければならないんだらうか。

（結婚しない爲に一生獨人でゐられる。そんなのんな事を私が人にいへるのだらうか。啓二さんがよその人と結婚しても、あの方の幸福をかげで祈つて暮す事が何で幸福といへるだらう）

胸の話を聞いてゐるうちに、淳子は度々啓二の事を思ひ出してゐた。自分丈の苦しい立場は、息のある限りもがいてゆかなければならないんだらうか。

雪の降る夜に愛人を殺しにゆかうとした夫と聞かされた時、淳子はギョッとふるへやかされた——彼女は啓二の結婚の當日をさんなに恐れて居るか知れない。結婚の儀式に、立派な作品さへお出しになればそれで光つてゐらつしやるのです——私も今度生れ代つてきちつく夜、銀利な刃物を忍ばせて、彼の家の門口を犬のやうにうろつく彼女自身を、度々夢想した淳子である——」

「……その方がお聞きになつたらそんなにまでなすつたあなたのお心をお喜びになりますわね」

「さあ如何ですか……もしあなたがさういふ位置だと假定したら、無な無持なしに聞いて下さいますか」

「ちつとも厭な氣持なんかしませんわ。もつたいないと思ふ位せうね——それに男の方が何にも代へては人間は變くなれると信じてゐるんですからね……」

「ちや貴方はこれからもし……」

圖は今までの沈んだ圖子から急に變した。

「これから如何するつて仰しやるのですあなたに御りお話させては少しづるいから申しませうね。私も底なしの地獄に落ちるばかり」

冷靜な淳子の言葉に圖は「アッ」と心の中で絶叫のうめきを立てた淳子は何も知らず。

「お聽きになつたでせう。でもこれ以上申上げられないの。唯病人は病人の苦しみがわかるつて事を申上げたのよ」

圖は淳子の病人のあることを知つた。

七年間の病人はあなたですといはうとした瞬間に、彼の心は取から粉微塵にたゝきこはされた。

自動車に轢かれ左股を挫き輕傷致し普通なら一ケ月も治療に掛る負傷致候幸ひにも林病臣醫士の治療を受け候處數日にて全快致し大喜び居候次第に付貴傷なされた場合は早速電話シーモア三六二七に御掛なされ同醫士の治療を受けられん事を御勸め致し候　雨森林藏

先日落ちて左手をくぢき輕傷致し居り普通なら三ケ月をも治療に掛る負傷致候處幸に林病臣醫士の治療を受け數日を以て全快致し大喜び居候次第に付怪我なされた場合は直ちに走り行き同醫士の治療を受けられる事を希望致し候

十一月廿二日　田中己之助

オトギバナシ

徳利の昇天 (一)

相馬　冬三

あるところに、まはりをぐるりと木高い丘に圍まれた、立派な村がありました。

秋になると、丘一めんの林檎畑には、まつて枝もたわゝに金色の林檎が熟れ、その田にも、その畑にも穀物がよく實るのでした。

ですからこの村の人たちはみんなお金持です。

けれどもたつた一人、村はづれの正直爺さんの家だけは、いつも貧乏でした。

正直爺さんは、情深い人で、誰にもよく親切にして、お金でも着物でも、困つてゐる人には惜氣もなくやつてしまふのでした。

ある日、それは〳〵汚いなりをした旅人が、この村へやつて來ました。よほどお腹がすいてゐると見えて、まるで乞食のやうにとぼ〳〵と村の中を歩いて行くのでした。

旅人は、とある一軒の軒先に立つて、

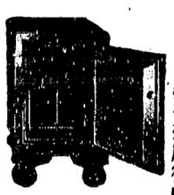
「もし〳〵、うるさい乞食坊主め、さつさとどこへでも行つてしまへ。いつまでもそこにうろ〳〵してゐるとぶんなぐるぞ。」と目を剝き出して奴鳴りつけました。

旅人はすご〳〵その家の前を離れました。

（續く）

御菓子、書籍、雜誌
（雜誌は特に安料無料）
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

和洋食料品一切
並に
運送業
東カドバ街六二三
渡邊商店
電話ハイ二三四八エル



Norris Safe Co.
330 Cordova St. W.
Vancouver, B. C.

◆最新式絶對保證附金庫賣出し水火の恐れなし是非御來店御試み下さい

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三三(山陽商會)
電話シー六三六
牧野姉妹裁縫部

大工
竹内佐七
バウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

あんま
今津なか
サンルーム三號室
電話シー七三九エッキス

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

あんま
御用の際は電話によつて御呼び下さい
西第一街一三〇
岩崎
電話　ウォーモント八三八エル

婦人小供服裁斷縫方實地教授
東カドバ街四一六
電話ハイランド四一二四
熊谷みつ子

美容院開業 美顏美髮美髮染髮化粧入毛カモジカツラの御注文に應じ其他美容一般の御用命に花嫁晴着の御仕度まで一切引受けいたします
ローズビユウテバーラー
電話シーモア四五九八
吉元

あんま あんぷく
晩さう
畑中ふい
アレキサンダー街三一九
電話　シー六五四五エル

ヴァイオリン教授
平山達郎
ウホールドホテル二百一號室
電話シーモア三七八八
或はシーモア二一〇二

あんま
御用の際は電話によつて御呼び下さい
西第一街一三〇
岩崎
電話　ウォーモント八三八エル

和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七
晩市バウエル街二一九
衣類一切
松宮呉服雜貨店
電話　シーモア四一九一

晩香坡市新見商會內
スタンストン
日本トランスファー
電話シー一三三五　スタンストン八六

東カドバ街一六三一一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

新西陵市第八街三九
中村時計商會
貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
電話一〇六九エル　店主　中村助次郎

Abbey's SALT

アベース・ソルト

中背と頭痛に
の痛みに
特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり

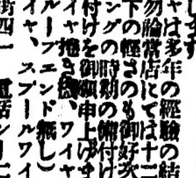
靴商案內
バウエル街三二八
加藤靴店
電話シー二二六九
アレキサンダー四一四
住宅
ハイランド三五五エル

バウエル街三二六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅　東カトア街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四八九
堀善商店

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
電話
六五九
持田旅館
此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します



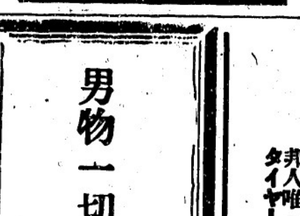
信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街一三四
館主
佐久間太重
電話シー五六八三アール

柳澤元仁
堀七藏
日本人間で一番古い專門の
ミシンヤ
ミシンはシンガー
驛店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げますシンガーミシン會社代理店
日加商會
バウエル街一八六七—六九
電話ハイ二三四三エル
自宅バウエル街一八二五番

スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三五六
精肉　鮮魚　野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切

御來店現金御買ひ上げのお方には割引付受取を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
地方のお方には精々品物を精選勉強致し安全に確實迅速に御送り申上げます

男女子供洋服ドレス習得希望者の便宜の爲夜間教授も致します
洋服裁斷縫方教授
東カドバ街四七六
電話（ハイ二九六九エル
青木教授所



世界の高きグッドイヤー
タイヤ
晩市バウエル街二一八
電話シーモア一六〇〇
會

其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

男物一切
日英商會

漁業用具一切
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.
リプセット
ギャソリンエンジン
ボート、オーニング
VAC ラバブーク
エドワード

I.S TAILOR
新柄切地が澤山まわりました御注りなされる方々はさしく〳〵と御注文して下さい何時でもお間に合せます
井上洋服店
御婦人た子供衆のドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

Phone Sey. 2155—6870
PACIFIC WIRE LTD.
41 Alexander St.
Vancouver, B. C.
鹽鮭ヘレン業者の御便宜を計り特には十二ゲージワイヤー以上の太なのを御使ひなさるをおすゝめ致します
十二ゲージワイヤは多年の經驗の結果最も使用上能率的であります
勿論當店にては十二ゲージワイヤの重さのも又以下の輕さのも御好次第販賣して居ります
可きパッキングの時期の御付けに當店より機械及ワイヤ御下命仰付けを御願申上げます
販賣品
ワイヤ捲き(色、ワイヤ(ルーブエンド無し)
コイルワイヤ、スプールワイヤ
電話シー二一五五—六八七〇
アレキサンダー街四一
パシフイツク　ワイヤ商會

晩市ゴーア街二〇三

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晩市ゴーア街七二一
電話（ハイ一六五〇
中塚幸次

電氣あんま
バウエル街三四六の十五號室
松宮郎
電話シー二五〇六エル

鹽鮭筋子及鹽魚
侍に印賣用として御注文數尠け鹽鮭及筋子鹽魚大勉强致します
小賣も御下命に應じます
東ベンダー街一四二半
A B 魚店
元の魚屋吉川
電話シーモア參壹貳八
自宅ハイランド四四三六アール

生魚至優新鮮
●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

和洋雜貨食料品其他
漁船用具金物類
スタンストン郵函二二
西濱商店
精品廉賣
發送迅速
電話　六八

和洋雜貨食料品
日用品一切
ガートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

名キウ及油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、猫氣、男女諸病一切
西第四街三二五
電話フエヤ九八三エル
櫻田

ネツ

セキ

今ハ風引キ多シ
少しの熱少しの咳でも油斷は出來ません
若しも御風を召したら早〳〵私共の左記藥を御服用下さいませ
熱サマシには
高等風藥(散藥)　五十仙一弗
フエナセチン錠(丸藥)　五十仙一弗
咳止めには
鎭咳液(水藥)　七十五仙
鎭咳散(粉藥)　五十仙
小供樣用には左記の良藥を
熱サマシには
小兒風藥(粉藥)　五十仙
咳止めには—小兒鎭咳液(水藥)　五十仙
百日咳には—百日咳鎭靜液(水藥)　一弗

バウエル街新見商會內
電話シー貳三三五
新見商會
NIIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

國產御奬勵の伏見宮殿下

日本產業組合大會に御臨場の伏見宮殿下には國產奬勵の思召の下に十一月四日午後四時半上野驛御着の御列車にて東京驛より御自動車にて（成らせられ約一時間にわたりて仔細に自動車製作の狀を御覽遊ばされた。（寫眞は三殿下工場より御歸還の際を寫す）

豆腐屋の責子

「帝大助教授」にバケて學校を種の詐欺

罪を重ねた元百萬長者の息子

豆腐の責子でありながら「京都帝國大學文科哲學科助教授文學士田島博子」という名刺を振りまわし、學問に關係ある學校、警察當局を缺して詐欺を働いた大阪市北區曾根崎地二丁目生れ田島吉雄（三）は、十一月二日大阪地方裁判所から懲役一年六ケ月に處せられた、吉雄は百萬長者の家に生れ幼い時には贅澤三昧に暮したが中學校を卒業したところ父が事業に失敗して落魄したそれでも吉雄は關西大學の豫科を卒業したが間もなく泥棒して處刑され、自暴自棄となり續けざまに三度ばかり刑を受け、最後は橫領を働いて本年三月神戸刑務所を出所した、敏度の處刑にすつかり懲非を悔ひ正業につかうと大阪市港區九條通一丁目豆腐屋木村三方の豆腐製造に雇はれたが、かうした勞働はこれまでしたことがなく勵めが苦しいところから厭い心働くの働きの生活を研究すべく自らその群に身を投じてゐるのである」

と嘯入目を並べ立てゝ近所の者を煙に卷き「京大文科哲學科助教授文學士田島博子」という名刺を印刷してバラ撒いた近所にはあまり學問のあるものがないので、彼の言をそのまゝうけ入れ、中にも九條南通一丁目岸某外三名は「そんな學問のある人なら何でもよいから夜學を敎へてもらひたい」と賴んで來たので三名から入學願書やうなものを提出せしめて普通學の外簡易な法律經濟學を敎へることにした、これがバッと傳はつて彼は一介の豆腐責子であるが文學士で「設立」すると稱し「設立認可申請書」のほかに「學校創立趣意書」を作成し、それに大阪醫大學長楠本博士、消瘤博士など大阪市內の知名人士の氏名を勝手に冒用名

これを過信せる九條南通一丁目歌本歌吉同町五丁目北濱政吉らに示し「これがため五百圓はでいるが自分や親族で二百五十圓はこしらへるから、殘り二百五十圓を寄附してもらひたい」と申込み歌本を賴いて去る九月十三日金百二十五圓を騙取し、十月五日には北浦より五十圓を騙りその金で九條南通一丁目の烏羽洋服店で背廣三つ揃ひの洋服をつくり、殘りは第二ナショナルバーで酒食に消費してしまつた、それでまたもや歌本に學校創立にはどうしても五千圓入るから應分の寄附をと賴み二百五十圓を詐取し、うち百圓は十五銀行九條支店に預金し殘りは前記のカフエーその他で酒食に使つてしまつたところを九條署員に捕はれたのである

「知事アガリ」を助手に長髮のヘンな「伯爵」

「糸脈判斷」や注射療法ガラスを食いたいとウリぶく

最近大阪港區大正通八丁目に「科學研究、糸脈判斷及び生花敎授」という突飛な看板を掲げ十七年間歐米で醫學を研究した伯爵藤堂證といふふれ込みで附近町民の病氣を診察したり醫藥を授けたりしてゐる長髮のをかしな男があるのを泉尾署で聞知して取調べたところ同人は元神奈川縣知事吉田元（三）と自稱するこれも長髮のおやぢを助手にして同區濱島町二丁目小野田猛（四）外數名に糸脈で病名や運勢を判じたり病者に松葉や櫻の皮の三十八時間煮たものを與へたりソロバンを彈いて氏名年齡をいひあてたり醫や屠へ

無茶 苦茶な注射をしたり

して「先生」の資格を得てゐたと判明し、十一月四日東成區鶴橋方面へ往診中を取押へ同署で色々と問ひただしたところやつと伯爵と洋行とは取消した代りにこんどは明治四十四年から九年間大和の山奥で松葉、櫻の皮、石、瓦などを食うて醫術を研究してゐたが、ガラスが食ひたいがコップでもないかと嘯いて署員を手古摺らしてゐる

神戸裁判所へ強盜 コン棒で延丁を脅かす

十一月四日午後十一時頃神戸地方裁判所の門衛宿直室へ押入つた年齡二十五、六歳の絣の羽織を着た强盜が、刑事事件の證據品であつた棍棒を竹本延丁に突きつけて、「金を出せ」と脅したが、拒絕され、廊下の窓ガラスを破壞して逃亡、更に裁判所前の商家數軒を物色したがその甲斐なく、ついで橘通り二丁目代書事務所星川八十八方の表ガラスを押破つて

侵入 「俺は强盜だ、十圓ばかり出せ」と脅しつけ二階で八十八と格鬪中、急報により驅けつけた相生橋署員の手に押へられた、右は住所不定中村庄吉（三）と判明したが他にも重大なる犯罪ある見込みで引つづき取調べ中

生き佛樣が女を弄んで慰藉料五千圓請求さる

長崎市稻佐町一丁目庭木半兵衛は自宅に不動貴王を祀つて數萬の資產をつくり上げ現在では日々百名內外の信者に接し生佛樣としてあがめられてをる男であるが大正十三年二月中行儀見習ひに雇入れた坂本町吉田りさ（二）を弄んで妊娠させながら固く口留して親にも會はさず

監禁 同樣の目にあはせ若干事實を口外すれば不動貴王の罰を蒙るぞ脅迫して同年末人知れず產み落さしめ自分の子として屆け出た後無情にもりさを追出したので、十一月四日同女から半兵衛を相手取り金五千圓の慰藉料請求訴訟を長崎地方裁判所に提起した

ケゴンの瀧に地藏尊 投身者だちの供養の爲

藤村某が華嚴の瀧に投じてから同じやうに投身自殺する者が年々絕えないがそれ等の人々の靈を弔ふべく日光中禪寺湖畔歌ケ濱に大きな石の地藏尊が建てられることになつた。建立發願者は新義眞言宗豐山派前宗務總長小林正盛僧正、日光輪王寺門跡今井德順僧正、無緣墓の供養者松崎善祝居士及び田中太吉氏であるが十一月末に盛んな開眼供養法會を營む筈である

◇千葉縣　キリンビールは一切飮まぬ同盟——海上郡矢指、富浦三川村方面ではキリービール會社とビール麥取引のことから喧嘩もあんなビールは飮むな、に決す

地方通信

エマイナス

◇初雪——敦早秋も去つて冬期に入り高山には十五日に初雪を見た昨年に比ずれば十三日遲れたり殿日前より朝夕殊の外寒冷を增したなど思ひきや本日午前十時頃より雨に變じたり之が當地にての初雪なり

◇殺人沙汰——今朝九時頃ナマイナスに殺人事件あり犯人は山奥に逃げ入り非常線を張り探査中なるが目下臨期でもあり松茸取りの期節のため山入りは萬一の危險を慮かり邦人等は山入りを一時中止して居る

◇歸國者——廣島縣人秦康雄氏西林武八氏三重縣人中濱氏等は來月二日發のエンプレス・オブ・カナダ號にて歸國するため近日中に出發すべくその筋には三年中に娛ずべくその筋には三年中に娛ずべくその筋には三年中に娛ず

講談

義賊 和泉屋次郎吉

〔第廿九席〕

草野緑太郎講演
長谷川小信挿畫

愈今日引廻しという日になると、京の町中では天狗小僧が磔刑になるとて、我も〳〵と群集。緑太郎の顔を見やうとソイ〳〵と騒ぎ廻り彼方からも此方からも積々と見物人が山のやうに出て来る。

その内に緑太郎は獄衣の上から両手木子に縛りかけられて荒馬の上に乗せられ、非人が引綱を控めた役人が引綱を持つて、それに奥力同心なる物々しく附き添ひ、町中を引廻しの後、磔刑場へやつて来た。

目の磔刑場では竹矢来を囲ひ、矢来の内には「リツケ柱」がちやんと建てられてある、その矢来の周囲には見物人が黒山のやうに集まつてガヤ〳〵と緑太郎の噂をしてゐる。

緑太郎は前以て覚悟の前とは言ひながら、いざ磔柱の方へ引かれて行くこの姿を眺めた次郎吉は今にも直ぐ飛び込んで行つて、緑太郎の縄目を解いてやりたいと思ふが、さすがそんな乱暴は出来ず、只心の中であせり乍ら同情して眺めてゐる。

「あア哀れだノ……俺もやがてはあの高い木の上で生命を捨てるのだが、全く先生の身だからこそ落ち着いて呑み気に構へてゐる時に行かない、何れは俺の身にも廻つて来るのだ、明日は人の身、今日は我が身、あア厭い事ア出来ねえものだ、エヽ俺も石根の次郎吉だ、今更逃げ隠れも出来ねえ、一つ江戸へ帰つたら早速に跡へ出て、いい時にお磔刑を受けやう、さうだ〳〵」

と次郎吉は独り胸の中で決心してゐる。

緑太郎は前世から下ツてリツケ柱の方へ引かれて行くこの姿を眺めた次郎吉は今にも直ぐ飛び込んで行つて、緑太郎の縄目を解いてやりたいと思ふが、さすがそんな乱暴は出来ず、只心の中であせり乍ら同情して眺めてゐる。

「あア哀れだノ……俺もやがてはあの高い木の上で生命を捨てるのだが、全く先生の身だからこそ落ち着いて呑み気に構へてゐる時に行かない、何れは俺の身にも廻つて来るのだ、明日は人の身、今日は我が身、あア厭い事ア出来ねえものだ、エヽ俺も石根の次郎吉だ、今更逃げ隠れも出来ねえ、一つ江戸へ帰つたら早速に跡へ出て、いい時にお磔刑を受けやう、さうだ〳〵」

と次郎吉は独り胸の中で決心してゐる。

やがて緑太郎はリツケ柱に乗せられると、立会の役人は緑太郎に対し恭しく鬼灰の次第を読み聞かせる。

緑太郎は神妙にこれを聞き終ると、立会の役人は

「ソレッ……」

と槍を構える……と左右から不浄の者が大身の槍を手に取つて「アリーヤアリーヤッ」と槍をかけて、目隠しをされて居る緑太郎の面前で、そのドキ〳〵する槍先をチヤリ〳〵と合せるかと思ふと再び左右へパッと立別れて

「ヤツ」と百人力の腕つ節が掛声かかると思ふと、槍は左右から緑太郎の乳の下へブツリと突つ込まれた。

「ウーン」という呻声に共に緑太郎は苦しさうにブル〳〵と身を震はせたので、リツケ柱もヤヤギヾと動く、すると血汐は槍の柄を伝はつて来るのを、手許へ流れないうちに、グッと上へ上げてヒイと引き抜く、途端に血汐はドクッと迸る。又二度目の槍を左右から突つ込む、緑太郎は目を天眼にして口中から夥しく血汐を吐き、髪の毛は逆立ち眼は浪打つやう、流石の仮住緑太郎も此処手に負ねば観ねて総をかみうめいてゐたが、遂にガックリと首を前に落して了つた。

此物凄い光景を眺めた見物一同は固唾を呑み合ひて何時もの如く念仏を唱へて同情してゐる……所が不思議や、一天俄に掻き曇り、ザッと雨が降り出したと見物人は口々に噂する。

磔刑も済み雨も降り出したので見物は若し此上暴風にでもなつては大変だと許りに、皆それ〳〵引き上げて了つた。

後に一人残つた次郎吉は「先生、懐つた袂になんなすつたな、息のある内に先生と一言何とか言ひかはして置と思つたがそれもモウ後の祭だ、せうか三途の河原で待つてゐてくんなせい、ヨウ、私も之から江戸へ帰つてお話をした通り磔刑を受けて一足遅れに冥途へ行きます、先生の手助けになるやうにとあの晩寮田の方へ廻つて一仕事したばつかりに、先生の細目に掛なさるのを知らなんだ、丸で見殺しにした今日の有様、あゝ〳〵飛んだことになりました、先の雁が後になり死に遅れて金く申し訳がムいません」竹矢来に取すがつて稍暫らく涙に暮れて居りましたが

「エヽ人目に掛つては大変だ」

と槍を取り直して懐て其処を立ち去りました。

◇

之はお淋しい、ものとは今年、はじめて骨身に、しみる秋

●新古家具賣買

落合商店

精々勉強致します

天下一品たまご入ひめうどん

風味抜群

●薬！調剤！●
◇バウエル、ドラッグは日本人街でたつた一軒の薬品の調合をする店です安心して御利用下さい
◇ゴム製湯タンポ大安売です、一弗五十仙の品は九十五仙、二弗五十仙の品は弗五十仙です
バウエル街三九九電シー七五〇二
國方薬剤師　バウエル・ドラッグ公認薬局

安くておいしい
素人飯屋
最非御立ち寄り下さい
○めし　○うどん
並に丼物一切
出前もいたします
電話シー四三五七
ダンレビー街一三五
れ多福

新古家具及金物類
日本レコード
大正楽三味線及附属品一切
直輸入
新古ストーブ買ひます
古ストーブ買ひます
当社機の修繕致します
東カドバ街一三八
竹内家具店
電シー六〇九一宅ハイ三五四六エル

塩瀬ようかん
田丸屋センベイ々品
ペンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店

新刊雑誌の回読＝理想的簡便読書機関
●方法＝当会は御指定の新刊雑誌を会員の御家庭又は御指定の場所に配達して

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.

肥沃なる農地
賣價貳千弗
現金千弗又は相談
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
弁護士ドクター紹介
通辯代書
ドミニオン生命保険会社加奈陀日本人部総代理店
バウエル街参参貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三ゴール

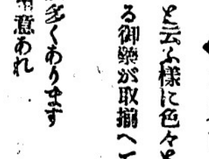
御婦人用お子供用物なら
澁谷雑貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六一

石炭販賣　運送業
晩香坡市バウエル街二四
誠心堂内
若林市藏
電話シーモア四八六四　自宅シー八四三七エル

又風かと御油斷勿れ
風は萬病を起す元と云ひますゆる尋非一服御用意あれ

風熱にヨクキク
◆キナピリン
咳止めにヨクキク
◆レスピラチン錠
疲労
卽滅

と云ふ様に色々と有りとあらゆる御藥が取揃へてあります
風熱は肩のコリから引起す事が多くあります
卒はお先の杖　尋非一瓶御用意あれ
あんまの瓶詰　五十仙　一弗
晩香坡市バウエル街二四九
コダック寫眞機
特約販賣店
誠心堂
電話シーモア四八八四



大工道具一切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア七五五四

和洋食料品一切
精米業
昼つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

料理屋飯屋案内

御料理
アレキサンダー街三三六
いろは
電話シーモア五三四九エル

バウエル街四四一
おすし天ぷらそばぬんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

バウエル街二五〇
なべやきうどんそば天ぷらぬんぶり物一切
天狗
出前致します　電話シー三五三八

バウエル街二九三
○一めしや

色辨當並にめし々々
電話シー五七八二
バウエル街二九三
○一めしや

めしうどんそばぬんぶり物一切
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

メーン街一五〇番
電話シー三九三八
御めし明月

うどんそば
御めし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

今度メーン街を閉鎖して暫時の間は出張致しますから何分御引立を御願ひ申します
有門　東カドバ街七四七
寫眞館　電話ハイ八七六エル
スタブストン停車場となり同支館
かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

御旅館
シャクソン街参貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

鍼灸療院
マッサージ　神経痛、リウマチス、内臓諸病一切
バウエル街四一三
荒木あきる

御すし　天ぷら、丼物一切、うどん種々しるこ、ぜんざい、あべ川、御めし其他
バウエル街四二一
きらく
出前致候
電話ハイ一〇一八

年中休みなし
電話ハイランド四二七
四〇二二エル
千歳湯
煙草菓子果物類一切

御料理
安くして御用命に応じます
何とぞ宜敷御引立を希ふ
ゴーア街一三〇
桃太郎
電話シー七五三三

御料理
東カドバ街四〇〇
湖月
電話ハイランド二二六三

おめし手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタタクシー向側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

御料理
バウエル街二四三
丸福亭
電話シーモア六〇九五
雪子　静子　雪枝　奴

メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
電話シー二二九六
やよひ

メーン街二三九
晋羽亭
電話シーモア八六九五

バウエル街二二九
かき飯
千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア一三

バウエル街四二
料理
吉野ろ

バウエル街三三三
●鮮魚●青物
●鳥●牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

運送業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘステングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

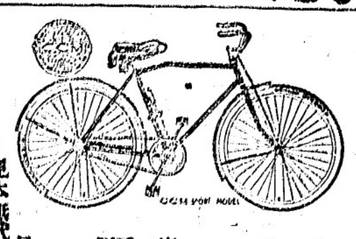
バウエル街二〇六
工場　非務所
大倉洗濯所
電話シーモア六七〇〇
ランスダウン街一六〇
電話ハイエア一一

傳來名灸
男女諸病一切
祖
バウエル街三四四電話シー二二〇
鍼灸按腹接摩治
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
森キャビン
かまぼこ製造
晩市バウエル街三九六ホテル
ウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

鍼灸按腹接摩治
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一二四アレー
1124 Gore Ave Rear. Vancouver, B.C.
三山卸し小賣
電話シーモア三五六九エッキス
鎌倉

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテル
ウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
増田かね

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.



自轉車全盛の日本行きには自轉車が第一
加奈陀コロンビヤ號四十弗以上◆米國ビーヤス號六十五弗以上◆英國ビー・エス・エー六十弗以上其他中等品四十弗以上種々御用申古十五弗以上附属品一切御逸無代です
子供様には米國コルソン會社製五ケ年保證附三つ輪自轉車十二弗以上廿二弗迄大勉強いたします故御下命下さるやう御願申します多數御下命は特に御相談申します
月拂賣出し及新古取替へ
晩市メーン街一五〇番
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

晩市ゴーア街一三〇
石炭マキ
當山運送舎
電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六エッキス當山、荒木

(萬)醤油
今回値下になりました
何卒引續き御下命の程を願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話　シーモア参七貳壹

●新荷着
◇トロ、孕　◇里芋
◇茄子醃漬　◇新數の子
◇梅干（江州産）　◇天ぷら鮪詰
◇氷魚鮪詰　◇ナリメン煎餅
◇干カマス　◇イサダ鮪詰
◇茄子辛子漬（瓶詰）

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
（晩香坡市ゴーア街三三七）
レー・ビー・アール
ケトルバーレー鐵道線ヤシングショップ働

日加用達會社
シーピーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
（電話　シーモア　八三九）

石炭販賣
晩市バウエル街三〇〇（定用商店内）
○忠運送社
電話シーモア六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

内外食料品商
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三